

# *Dargent je suis legier <Une sans plus>*

Cappella Giulia, f. 116v-117r

Edited by Clemens Goldberg

The image displays a musical score for the piece "Dargent je suis legier <Une sans plus>" from the Cappella Giulia manuscript, folios 116v-117r. The score is arranged in three systems, each containing three staves: a vocal line (Tenor or Bassus), a lute line (top staff), and a basso continuo line (bottom staff). The music is written in a 6/8 time signature with a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the vocal lines.

**System 1:**

Tenor: U - ne sans plus a mon de -

Bassus: U - ne sans plus a mon de -

**System 2 (starting at measure 10):**

Tenor: sir Au - tre sou - hait je ne voul -

Bassus: sir Au - tre sou - hait je ne voul -

**System 3 (starting at measure 19):**

Tenor: droy - e Car as - sez ri - che je se -

Bassus: droy - e Car as - sez ri - che je se -

**System 4 (starting at measure 28):**

Tenor: roy - e Da - voir cel - le a mon

Bassus: roy - e Da - voir cel - le a mon

37

plai - sir

In Kopenhagen 1848 ist unsere Chanson mit dem hier wiedergegebenen Text versehen. Das Incipit in Cappella Giulia ist allerdings kein Irrtum, wie Atlas glaubt. Es bezieht sich seinerseits auf den Refrain, wo von einer reichen Heirat die Rede ist! Aus Kopenhagen wurde auch im Superius die fehlenden Takte 29,1-30,2 ergänzt. Die Strophen werden aus Jardin de Plaisance wiedergegeben.

Pensez se iestoye a choisir  
 Scavez vous que demandroye  
     Une sans plus a mon desir  
     Autre souhait ie ne vouldroye

Ne me chauldroit de conquerir  
 Tresors or argent ne monnoye  
 Mais que ieusse quant ie pourroye  
 Et que ie seusse a deloisir

Une sans plus a mon desir...